

日本国佐賀県教育庁教育政策課と大韓民国全羅南道教育庁教育振興課との

教育交流についての覚書

日本国佐賀県教育庁教育政策課と大韓民国全羅南道教育庁教育振興課は、両県道間で締結された友好交流協定にもとづき、相互の発展のため、教育交流に関して協力するために覚書を締結する。

1 両者は、次の事項について協力する。

- (1) 教職員の短期交流
- (2) 教職員の長期交流に向けての連携
- (3) 生徒の派遣・交流

協力の形式、費用の負担、その他疑義が生じた場合については、両者間で協議するものとする。

2 この覚書は、日本語及び韓国語により作成し、両県道教育庁担当課の代表者が署名し、それぞれ一部を保管する。

この覚書は、両県道教育庁担当課の代表者が署名した時から効力を生じる。

2014年6月20日

日本国佐賀県
教育庁教育政策課長

八谷幸浩

大韓民国全羅南道
教育庁教育振興課長

Oh Seon-yeon

일본 사가현교육청 교육정책과와 대한민국 전라남도교육청 교육진흥과의

교육교류에 대한 각서

일본 사가현교육청 교육정책과와 대한민국 전라남도교육청 교육진흥과는 사가현 · 전라남도 간에 체결된 우호교류협정에 근거하여 상호 발전을 위한 교육교류에 관해 협력하기 위해 각서를 체결한다.

1 양자는 다음 사항에 대해 협력한다.

- (1) 교직원 단기교류
- (2) 교직원 장기교류를 위한 제휴
- (3) 학생 파견 및 교류

협력의 형식, 비용 부담 그외 의문점이 생길 경우에 대해서는 양자간에 협의하기로 한다.

2 이 각서는 일본어 및 한국어로 작성하여 각 현과 도의 교육청 담당과의 대표자가 서명한 뒤 각각 일부를 보관한다.

이 각서는 각 현과 도의 교육청 담당과의 대표자가 서명했을 때부터 효력을 가진다.

2014년 6월 20일

일본사가현
교육청 교육정책과장

八谷幸浩

대한민국전라남도
교육청교육진흥과장

대우진